

Mục lục	Trang 2	Phòng chống và chuẩn bị trong trường hợp sạt lở
	Trang 3	Lễ hội quê hương lần thứ 50, lễ hội pháo hoa Utsunomiya, lớp học tiếng Nhật thân thiện dịp nghỉ hè
	Trang 4	Phòng vấn Anh Guillaume tới từ nước Pháp, Các dịch vụ của Trung tâm giao lưu quốc tế

Những lưu ý từ Cục Phòng cháy chữa

Hãy cẩn thận với những việc sau để phòng ngừa hỏa hoạn.

Phòng chống cháy nổ 10 điều quan trọng bảo vệ sinh mạng

4 thói quen

Không hút **thuốc** trước khi ngủ.



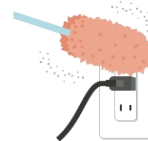
Không đặt đồ dễ cháy xung quanh **lửa**.



Luôn ở **bên cạnh bếp** khi nấu ăn.

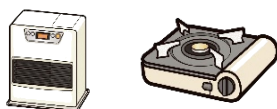


Giữ cho các **ổ cắm điện** gần nơi nấu ăn luôn sạch sẽ.

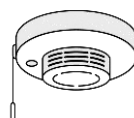


6 biện pháp

Sử dụng các **thiết bị có cơ chế an toàn** cho lò sưởi và bếp ga.



Lắp đặt thiết bị báo cháy (**cảm biến nhiệt và khói**) trong nhà.
※ Kiểm tra định kỳ



Sử dụng **rèm** và tấm **thảm** trải khó bắt lửa.



Chuẩn bị sẵn **bình cứu hỏa**.



Người già và người khuyết tật cần tìm hiểu rõ **đường thoát hiểm** phòng trường hợp bất trắc.



Giúp đỡ những người sống xung quanh mình.



Có thắc mắc gì hãy liên hệ với Ban phòng chống thiên tai Cục phòng chống hỏa hoạn.

☎ 0 2 8 — 6 2 5 — 5 5 0 5



Phòng chống sạt lở (Sạt lở đất đá từ sườn núi hoặc gò đồi)

Khi có động đất và mưa lớn, mưa lũ (mưa lớn bất chợt) xảy ra thì nguy cơ sạt lở đất đá cũng dễ xảy ra.

Hãy phòng bị tốt cho việc sạt lở bằng cách tìm hiểu trước “bản đồ phòng chống thiên tai hoả hoạn thành phố Utsunomiya”, nắm rõ các khu vực có cảnh báo sạt lở (nơi có cảnh báo nguy hiểm xảy ra sạt lở đất đá).

Thành phố đã phát “Bản đồ phòng chống thiên tai hoả hoạn ở thành phố Utsunomiya” cho tất cả các hộ cư dân vào năm 2024. Trong bản đồ này có ghi rõ các việc liên quan tới thiên tai có thể xảy ra như “sạt lở” “lũ lụt (nước sông dâng cao đe dọa lũ lụt)” và các hành động cần thiết khi lánh nạn (chạy tới nơi an toàn khi có thiên tai, sạt lở xảy ra).

Các thông tin trên cũng được đăng tải trên trang HP của thành phố nên người dân có thể xem và kiểm tra bất cứ lúc nào.

HP thành phố ⇒



Bản đồ thiên tai hoả hoạn thành phố Utsunomiya ⇒



【Mọi chi tiết xin liên hệ】 Ban quản lý và phòng chống đê điều ☎028-632-2686

○ Luôn phòng bị và chuẩn bị sẵn sàng

▼ Lánh nạn sớm khi có nguy cơ.

Những người sống ở khu vực có cảnh báo sạt lở, khi thấy nguy cơ cần nhanh chóng lánh nạn tới nơi không có cảnh báo nguy hiểm. Ngoài ra, những người sinh sống ở khu vực không có cảnh báo nguy cơ sạt lở, trường hợp nhận thấy nguy hiểm cũng cần nhanh chóng đi lánh nạn.

▼ Suy nghĩ trước về tình huống lánh nạn thì cần chạy tới đâu.

Nơi lánh nạn không nhất định cứ phải là trường học hoặc là nơi chỉ định, có thể là nhà của người quen hoặc hộ hàng ở một nơi an toàn.



↑ HP thành phố về nơi lánh nạn



↑ HP thành phố về mở cửa dành cho các loại phương tiện di chuyển

▼ Lưu ý tới chỗ ngủ !

Khi ngủ, sạt lở đất có thể xảy ra trong khi ngủ nên luôn cần ngủ ở tầng 2 hoặc nơi cách xa thung lũng, sườn đồi.

▼ Chuẩn bị sẵn túi khẩn cấp và các vật dụng phòng khi đi lánh nạn.

Hãy luôn chuẩn bị sẵn các đồ dùng khẩn cấp để dùng trong vòng 3 ngày như đồ quý giá (tiền và bằng lái...), nước uống, thực phẩm, vật chiếu sáng, đồ điện tử (điện thoại cầm tay và sạc pin), quần áo, khăn, đồ y tế (thuốc...), vật dụng hàng ngày (vật dụng vệ sinh cá nhân, răng miệng...), kính, kính áp tròng, khẩu trang, dịch khử khuẩn...

Lễ hội quê hương lần thứ 50

- 🕒 Ngày 2/ 8 (T7) • ngày 3 (CN)
16:30~21:00
- 😊 Đây là lễ hội lớn nhất của thành phố Utsunomiya.
Quý khách có thể thưởng thức các điệu múa từ rất nhiều đoàn thể, xem rước kiệu, các món ăn đường phố, quây lưu niệm...
- @ Phố Odori, Orion Square, quảng trường Bamba...
- ☎ Ủy ban thực hiện lễ hội quê hương
028-643-8331

Lễ hội pháo hoa Utsunomiya

- 🕒 Ngày 9 tháng 8 (T7) 18:30~20:30
* Khi có mưa gió lớn thì dời ngày 10 tháng 8 (chủ nhật)
- 😊 Sẽ có khoảng 30.000 màn bắn pháo hoa lên bầu trời sao. Có thể di chuyển bằng xe bus từ ga Utsunomiya (hướng đi Yanagita).
- @ Khu vực lưu vực đường bộ và cây xanh (bãi sông Kinugawa)
- ☎ Tổ chức phi lợi nhuận Ủy ban thực hiện lễ hội pháo hoa 100 năm. Tel: 028-600-3980

Lớp học tiếng Nhật thân thiện kì nghỉ hè



- 🕒 Ngày 22 tháng 7 (T3) ~ ngày 31 tháng 7 (T5) 10:00~12:00
(Nghỉ thứ 7, chủ nhật. Tổng 8 buổi)
- 😊 Học cùng học sinh tiểu học, trung học cơ sở có quốc tịch nước ngoài hiện đang sinh sống tại thành phố.
- ¥ Miễn phí
- Đăng ký Đăng ký bằng cách gọi điện, gửi email hoặc fax tới Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Utsunomiya (UCIA).
Khi đăng ký cần có thông tin: “Họ và tên người học”, “địa chỉ”, “số điện thoại người giám hộ”, “tên trường học”, “năm học”, “quốc tịch”, “thời gian sống tại Nhật Bản”
- @ Trung tâm giao lưu quốc tế thành phố Utsunomiya (4-1-1 Phố Baba tầng 5F Utsunomiya Hyouzando Square)
- ☎ Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Utsunomiya (UCIA) Tel 028-616-1870 FAX 028-616-1871
✉ ucia@ucia.or.jp

Salon giao lưu quốc tế



- 🕒 Thứ 7 tuần 4 hàng tháng 16:00~18:00
Ngày 26 tháng 7 (T7)
- 😊 Là nơi giao lưu vui vẻ với nhiều người từ nhiều quốc gia trên thế giới.
- ¥ Miễn phí
- @ Trung tâm giao lưu quốc tế thành phố Utsunomiya (4-1-1 Phố Baba Tầng 5F, Utsunomiya Omotesando Square)
- ☎ 028-616-1563

Hội yêu phim Bầu trời xanh



- 🕒 Ngày 26 tháng 7 (T7) 19:00~
- 😊 Thám tử Oshiri Kozumikku Front
- ¥ Miễn phí
- Số lượng 50 người theo thứ tự tới trước
- Đăng kí Không cần đăng kí
- @ Thư viện Higashi, Thư viện nghe nhìn (Nakaimaizumi 3-5-1)
- ☎ 028-638-5704



Cùng lắng nghe chia sẻ của anh Guillaume về bánh mì pháp, những người nổi tiếng ở Orleans, hoạt động của khu vực và về công việc hiện nay của anh.

Bonjour ! là “xin chào” trong tiếng Pháp

Thành phố Orleans, nơi xuất thân của anh Guillaume là thành phố chị em với Utsunomiya.

UCIA: Nghe nói bánh mì của Pháp rất nổi tiếng.

Guillaume: Bánh mì truyền thống của Pháp là bánh mì Baget. Các cửa hàng bánh mì đều mở từ 6h sáng tới 13h chiều. Tôi cũng đã luôn mong chờ những mẻ bánh mì nướng để mua về ăn sáng. Người pháp thường xuyên ăn bánh mì nhưng bánh mì không phải là bữa chính. Bữa trưa và bữa tối người ta thường ăn kèm với phô mai.

UCIA: Người nổi tiếng của Orleans là ai?

Guillaume: Jeanne d’Arc còn được gọi là “nữ vương của Orleans” là một người rất nổi tiếng. Là một tướng quân dưới thời quân chủ nước pháp thế kỉ 15 và là anh hùng của nhân dân. Jeanne d’Arc là người đã giải phóng Orleans và vào ngày 8 tháng 5 hàng năm, người ta tổ chức lễ hội thoàn thành Jeanne d’Arc. Tuy nhiên, người ta cũng nói rằng Jeanne d’Arc chỉ có ở Orleans một đêm.

UCIA: Anh có chia sẻ gì về việc nuôi dạy con cái không?

Guillaume: Ở nhà chúng tôi đọc truyện tranh của Pháp và nói bằng tiếng Pháp. Khi ra ngoài, tôi dạy con thỉnh thoảng nói tiếng Nhật để không quá thất lễ.

Mỗi khi đó, các bạn nhỏ thường sửa tiếng Nhật cho tôi và nói rằng tôi đang làm cho chúng nghĩ rằng “Với các con, tiếng Nhật mới là tiếng mẹ đẻ”.

UCIA: Anh đang làm những hoạt động gì ở khu vực?

Guillaume: Ở khu vực tôi đang sống, mỗi gia đình đều có 1 người là thành viên của đội phòng cháy chữa cháy. Khi có đại hội huấn luyện phòng cháy chữa cháy thì mỗi tuần 3 lần, từ 5h sáng tới 6h30 tôi tham gia “huấn luyện (luyện tập sớm buổi sáng)” Chúng tôi học cách cứu người, luyện tập khi có hỏa hoạn xảy ra. Buổi sáng hơi sớm nhưng chúng tôi luyện tập vui vẻ. Chúng tôi cũng có những mối liên kết sâu sắc với hàng xóm láng giềng.

UCIA: Hiện anh đang làm những việc như thế nào?

Guillaume: Tôi mở một lớp học tiếng Pháp cơ bản và đang dạy tiếng Pháp. Ngoài ra, tôi cũng đi dạy ở trường trung học phổ thông và đại học. Tôi không chỉ dạy tiếng Pháp, mà luôn cố gắng lồng ghép văn hoá, phong tục tập quán và nước pháp hiện nay vào trong giờ học, tôi cố gắng để các giờ học thật vui vẻ.

UCIA: Anh có dự định gì từ nay về sau không?

Guillaume: Tôi yêu thích máy móc và tôi nếu có thể tôi muốn mở một cửa hàng sửa chữa xe máy. Tôi cũng hi vọng có thể tham gia vòng đua xe mô tô.

UCIA: Anh Guillaume, Merci ! (Cảm ơn)

Dịch vụ của Trung tâm giao lưu quốc tế thành phố Utsunomiya (UIP)



Thời gian tư vấn đã thay đổi

Tư vấn tổng hợp đa ngôn ngữ

※ Chúng tôi sử dụng máy Biên - phiên dịch để đáp ứng các ngôn ngữ ngoài bảng dưới đây.

		Tiếng TBN	Tiếng BDN	Tiếng Việt Nam	Tiếng Trung	Tiếng Thái	Tiếng Anh
U I P ☎028-616-1564	15:00-18:00	T2	Thứ 2 tuần 1, tuần 3	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 6	
			Chủ nhật tuần 4 (Theo lịch hẹn)				
Shiyakusho ☎028-632-2834 (Chỉ trong thời gian quy định)	9:00-12:00	Thứ 5	—	—	—	Thứ 5	
	14:00-17:00	Thứ 5	Thứ 5 tuần 2	Thứ 5 tuần 3	Thứ 5 tuần 1	—	

Người cung cấp minh hoạ ở trang: 1,3,4 Kin Sachie

Công khai UCIA LINE

Line UCIA truyền tải những thông tin cuộc sống và những sự kiện giao lưu vui vẻ. Hãy đăng ký bạn bè và sử dụng như một công cụ thu thập thông tin hữu hiệu nhé.



Báo “O-I” được phát hành bằng tiếng Nhật dễ hiểu. Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Thái và tiếng Việt Nam. Có thể đọc bản điện tử ở trang HP của Hiệp hội giao lưu quốc tế Thành phố Utsunomiya: <https://www.ucia.or.jp>.

